

SAMSTAG, 2. AUGUST 2014  
KLAPPERFELDSTRASSE 5, FFM  
AB 15 UHR

SECHS JAHRE  
**FAITES VOTRE JEU!**  
SOMMERFEST

HIP-HOP [BERLIN]

**IMAGE CTRL**

NDW-PUNK [TÜBINGEN]

**DERBY DOLLS**

RIOT GRRRL-PUNK [LEIPZIG/BERLIN]

**KENNY KENNY OH OH**

DIY-PUNK [KÖLN]

**LAMBS**

KONZERT, COCKTAILS, OPEN AIR, BANDS,  
SOMMER, SONNE, GRILLEN VON VEGAN BIS  
FLEISCH, KAFFEE UND KUCHEN, TOMBOLA,  
KINDERBESPASSUNG, KALTE GETRÄNKE,  
INFOTISCHE, RUNDGÄNGE DURCH DEN KNAST,  
WORKSHOPS... [FAITESVOTREJEU.BLOGSPORT.DE](http://FAITESVOTREJEU.BLOGSPORT.DE)

SECHS JAHRE  
**FAITES VOTRE JEU!**  
SOMMERFEST

Anfang August jährt sich die Besetzung des ehemaligen JuZ Bockenheim und damit die Geburtsstunde der Initiative »Faites votre jeu!« zum sechsten Mal. Um das gebührend zu feiern, laden wir alle Freund\_innen, Unterstützer\_innen und Interessierte am Samstag den 2. August ab 15 Uhr zu unserem Sommerfest ein.

Im Hof wird es **Kinderbespaßung** und verschiedene **Essensstände** mit Gegrilltem von Vegan bis Fleisch, Salat, Waffeln, Kuchen und **Getränken** geben. Bei der **Tombola** können ebenso tolle wie außergewöhnliche Preise gewonnen werden. Gegen Nachmittag werden **Image Ctrl** aus Berlin im Hof des Klapperfelds loslegen. Zu hören gibt es feinsten HipHop – erst live und später von Vinyl ([imagectrl.bandcamp.com](http://imagectrl.bandcamp.com)).

Um 16, 18 und 20 Uhr können Interessierte an **Führungen durch die Dauerausstellung und das Gebäude** teilnehmen und sich über die Geschichte des Klapperfelds und die Arbeit von »Faites votre jeu!« informieren.

Später am Abend, gegen 22 Uhr, beginnt das **Konzert** im Keller. Mit dabei sind dieses Jahr **Derby Dolls** aus Tübingen, die mit ihrem Frühpunk-Sound teilweise an alte NDW-Bands erinnern ([erstetheketontraeger.bandcamp.com/album/ett-013-derby-dolls-s-t-ep](http://erstetheketontraeger.bandcamp.com/album/ett-013-derby-dolls-s-t-ep)). **Kenny Kenny Oh Oh** aus Leipzig/Berlin machen Riot Grrrl-Punk mit emanzipatorischem Anspruch ([kennykennyohoh.bandcamp.com](http://kennykennyohoh.bandcamp.com)). Und **Lambs** aus Köln runden das Paket mit ihrem DIY-Punk ab. Die einen nennen es Deutschpunk, die anderen Punk mit deutschen Texten, was auch immer, you decide ([lambs.bandcamp.com](http://lambs.bandcamp.com))!

Weitere Infos zur Initiative »Faites votre jeu!« findet ihr auf [faitesvotrejeu.blogspot.de](http://faitesvotrejeu.blogspot.de). Unsere Website zur Geschichte des ehemaligen Polizeigefängnisses **Klapperfeld** findet ihr auf [www.klapperfeld.de](http://www.klapperfeld.de).

